

Zmluva č. 0700/VSD/2024

o podmienkach realizácie preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Čl. I.

Zmluvné strany

1.1 Vlastník elektroenergetického rozvodného zariadenia:

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
So sídlom : Mlynská 31, 042 91 Košice
Štatutárny orgán : predstavenstvo
Ing. Radoslav Haluška - predseda predstavenstva
Ing. Marcel Fitere - člen predstavenstva

Zástupca na rokovanie vo veciach

a) zmluvných : Ing. Matúš Kolej – vedúci odboru Prevádzka VVN vedení a ES

b) technických

a realizačných : Ing. Dárius Kozmaš: technik – prevádzka sietí
Ing. Peter Macár: technik - výstavba

IČO : 36 599 361

IČ DPH : SK2022082997

DIČ : 2022082997

Bankové spojenie :

IBAN :

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1411/V.

(ďalej len „VSD, a.s.“)

1.2 Žiadateľ a investor preložky:

Obchodné meno : Železnice Slovenskej republiky
So sídlom : Klemensova 8, Bratislava 813 61
Štatutárny orgán : JUDr. Alexander Sako, generálny riaditeľ
Zástupca na rokovanie vo veciach technických a realizačných bez oprávnenia na zmenu zmluvy : Ing. Július Oláh
Právna forma : Iná právnická osoba
IČO : 31 364 501
IČ DPH : SK2020480121
DIČ : 2020480121
Bankové spojenie :
IBAN :

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Po, Vložka č.: 312/B.

(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. II.

Východiskové predpoklady

2.1 VSD, a.s. je v zmysle zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“) prevádzkovateľom distribučnej sústavy. Podľa

ustanovení § 45 Zákona o energetike, náklady na preložku elektroenergetického rozvodného zariadenia je povinný uhradiť ten, kto potrebu preložky vyvolal, ak sa vlastníkom elektroenergetického rozvodného zariadenia a ten, kto potrebu preložky vyvolal, nedohodnú inak. Preložku elektroenergetického rozvodného zariadenia vykonáva prevádzkovateľ sústavy alebo za podmienok ním určených aj iná oprávnená osoba. Vlastníctvo elektroenergetického rozvodného zariadenia sa preložkou nemení. Preložkou elektroenergetického rozvodného zariadenia na účely Zákona o energetike je premiestnenie niektorých prvkov elektroenergetického rozvodného zariadenia, zmena jeho trasy alebo zmena niektorých prvkov elektroenergetického zariadenia.

2.2 VSD, a.s. je vlastníkom nasledovných elektroenergetických rozvodných zariadení:

P.č.	Číslo HIM	Názov - špecifikácia zariadenia	Rozsah [ks] alebo [m]
1.	1787	Vedenie 110 kV č. 6725 ES SNV – ES Poprad I	1 470 m
2.	1787	Vedenie 110 kV č. 6725 ES SNV – ES Poprad I	8 ks

umiestnených najmä, no nielen na pozemkoch:

Stožiar č. 38 - parcela registra EKN, parcelné č. 857/2, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 39 - parcela registra CKN, parcelné č. 367/98, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 40 - parcela registra EKN, parcelné č. 558, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 41 - parcela registra EKN, parcelné č. 530, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 42 - parcela registra EKN, parcelné č. 370/1, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 43 - parcela registra EKN, parcelné č. 376/2, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 44 - parcela registra EKN, parcelné č. 342/2, katastrálne územie Vydrník,

Stožiar č. 45 - parcela registra EKN, parcelné č. 319, katastrálne územie Vydrník,

t. j. 8 ks stožiarov s vedením špecifikovaným v tomto bode nachádzajúcich sa na úseku dlhom 1470 m (ďalej aj len „elektroenergetické zariadenia“ alebo „elektroenergetické zariadenie“).

2.3 Žiadateľ je investorom stavby „Modernizácie železničnej trate Žilina – Košice, úsek trate Poprad Tatry (mimo) – Krompachy, Časť A.1 Poprad Tatry (mimo) - Vydrník“ (ďalej len „stavebná činnosť“), realizácia ktorej vyvolala potrebu preložky elektroenergetických zariadení, z ktorého dôvodu jej súčasťou je aj stavebný objekt SO 08-35-05 Preložka vvn vedenia 1 x 110kV č. 6725 (ďalej len „SO 08-35-05“).

2.4 Po spracovaní projektovej dokumentácie stupňa DSP k SO 08-35-05 schválenej zo strany VSD, a.s., VSD, a.s. informovala žiadateľa o príprave realizácie rekonštrukcie celej linky jednoduchého vedenia 110kV č. 6725 s výhľadovým zdvojením v trase existujúceho vedenia, t.j. vrátane jeho časti riešenej v SO 08-35-05 (ďalej len „rekonštrukcia VSD, a.s.“). V dôsledku pripravovanej rekonštrukcie VSD, a.s. a v súlade s rokovacími zmluvnými strán v danej súvislosti dňa 16.08.2022 žiadateľ zmenil projektovú dokumentáciu k SO 08-35-05 tak, aby zároveň zodpovedala aj požiadavkám pripravovanej rekonštrukcie VSD, a.s. Náklady na realizáciu vyplývajúce zo zmeny projektovej dokumentácie – zmeny technického riešenia tak, aby bol zohľadnený výhľadový stav – úprava podporného systému v rámci SO 08-35-05 podľa predchádzajúcej vety (ďalej len „rozdielové náklady“) sa zaväzuje znášať VSD, a.s. Rozdielové náklady činia sumu 130.000,- EUR bez DPH. Suma uvedená v predchádzajúcej vete je len predbežná vyčíslená rozpočtom, skutočná výška rozdielových nákladov bude známa až po zrealizovaní SO 08-35-05, pričom VSD, a.s. sa zaväzuje znášať rozdielové náklady v ich skutočnej výške.

Čl. III.

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto zmluvy je:

3.1.1 na základe písomnej žiadosti žiadateľa, ku ktorej bolo vydané stanovisko VSD, a.s. č. NPP/9888/2019 zo dňa 11.12.2019, vykonať preložku elektroenergetických zariadení, špecifikovaných v bode 2.2 tejto zmluvy, za podmienok uvedených v tejto zmluve (ďalej aj len „preložka“). Realizácia preložky sa vykoná

na základe zmluvy o realizácii preložky uzatvorenej medzi VSD, a.s. (v súlade s požiadavkou VSD, a.s.) a generálnym zhotoviteľom stavebnej činnosti vybraným žiadateľom (v súlade s požiadavkou žiadateľa).

3.1.2 Závazok žiadateľa znášať všetky náklady spojené s realizáciou preložky elektroenergetického zariadenia so zohľadnením bodu 2.4 (t.j. s výnimkou rozdielových nákladov) a bodu 5.4, ak sa žiadateľ s VSD, a.s. nedohodol na financovaní inak.

3.2 Vlastníctvo elektroenergetického zariadenia sa preložkou nemení, bez ohľadu na financovanie preložky.

Čl. IV.

Povinnosti zmluvných strán

4.1 Závazok VSD, a.s. podľa bodu 3.1.1 tejto zmluvy pozostáva z:

4.1.1 Realizácie preložky v zmysle odsúhlasenej projektovej dokumentácie v súlade s bodom 4.2.1., a na základe zmluvy o realizácii preložky uzatvorenej medzi VSD, a.s. a generálnym zhotoviteľom stavebnej činnosti vybraným žiadateľom,

4.1.2 Termín začatia prác na realizácii preložky je do 4 kalendárnych mesiacov od splnenia podmienok uvedených v kapitole 4.2. tejto zmluvy,

4.1.3 Termín ukončenia prác na realizácii preložky je do 6 kalendárnych mesiacov od termínu uvedeného v bode 4.1.2. tejto zmluvy.

4.2 Žiadateľ zabezpečí v súvislosti s realizáciou preložky tieto doklady a technickú a zmluvnú dokumentáciu:

4.2.1 Realizačnú projektovú dokumentáciu preložky, odsúhlasenú VSD a.s., a overenú stavebným úradom.

4.2.2 Úradné overenie projektovej dokumentácie oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia.

4.2.3 Vyjadrenia dotknutých orgánov, osôb a správcov inžinierskych sietí, ktoré sú platné pre potreby stavebného konania, ako aj všetkých nevyhnutných povolení pre realizáciu vedení.

4.2.4 Právoplatné stavebné povolenie (originál alebo overenú kópiu) na realizáciu preložky. Žiadateľ sa zaväzuje minimálne 2 dni pred nadobudnutím právoplatnosti stavebného povolenia doručiť ho VSD, a.s., t.j. ktorémukoľvek zo zástupcov vo veciach zmluvných uvedených v Čl. I. bod 1.1. V prípade nedodržania tejto povinnosti zo strany žiadateľa, VSD, a.s. nie je povinná realizovať preložku v zmysle bodu 4.1.1. tejto zmluvy.

4.2.5 Geometrický plán na zameranie rozsahu vecného bremena z titulu umiestnenia prekladaného vedenia a jeho ochranného pásma.

4.2.6 Rozhodnutie o vyňatí preložkou dotknutého pozemku z poľnohospodárskeho pôdneho fondu, alebo lesného pôdneho fondu, alebo stanovisko k použitiu poľnohospodárskej pôdy, alebo lesného pozemku pre účely realizácie preložky, ak sa niektorý z uvedených dokumentov vyžaduje.

4.2.7 Osvedčenie na výstavbu energetického zariadenia v zmysle § 12 Zákona o energetike, ak sa žiadateľ a VSD, a.s. nedohodnú inak.

4.2.8 Prípravu územia a prístupové cesty vrátane výrubu drevín podľa zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny. Uvedené bude zabezpečené prostredníctvom generálneho zhotoviteľa stavebnej činnosti podľa bodu 5.5 tejto zmluvy.

4.3 VSD, a.s. si vyhradzuje právo schválenia spôsobu preložky súladného s projektovou dokumentáciou stavebnej činnosti, prípadnej zmeny termínu preložky v prípade existencie dôvodov na to vzniknutých bez zavinenia VSD, a.s., v zmysle a za dodržania podmienok uvedených v bode 4.1 tohto článku v spojení s bodom 3.1.1. Realizátorom preložky schváleným VSD, a.s. bude Východoslovenská distribučná, a.s..

4.4 VSD, a.s. je povinná žiadateľovi a generálnemu zhotoviteľovi stavebnej činnosti bezodkladne v súvislosti s bodom 4.2 poskytnúť súčinnosť pri:

- Geodetické zameranie skutočného vyhotovenia stavby
- Geometrický plán na zriadenie vecného bremena

- Projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby (preložky)
 - Správu z prvej odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektroenergetického zariadenia
 - Odborné a záväzné stanovisko vydané oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o bezpečnosti vyhradeného technického zariadenia
 - Atesty a certifikáty od použitých materiálov
 - Vytyčovací plán vypracovaný na geodetickom podklade.
- 4.5** Žiadateľ zabezpečí na základe písomnej výzvy VSD, a.s. pred uvedením zariadenia do prevádzky vydanie povolenia na predčasné užívanie SO 08-35-05 príslušným stavebným úradom v zmysle ustanovení § 83 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“), resp. § 43 zákona č. 201/2022 o výstavbe v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o výstavbe“) ak sa v danom čase bude na SO 08-35-05 vzťahovať Zákon o výstavbe. Predchádzajúca veta sa neuplatní, ak žiadateľ zabezpečí vydanie kolaudačného rozhodnutia, resp. kolaudačného osvedčenia ak sa v danom čase bude na SO 08-35-05 vzťahovať Zákon o výstavbe.
- 4.6** Žiadateľ je povinný odovzdať a VSD, a.s. je povinná prevziať bez zbytočného odkladu potrebnú dokumentáciu v zmysle Stavebného zákona.
- 4.7** Z odovzdania a prevzatia prekladaného elektroenergetického rozvodného zariadenia bude spísaná zápisnica, ktorú podpíšu zástupcovia oboch zmluvných strán. K podpisu zápisnice o odovzdaní a prevzatí prekladaného elektroenergetického rozvodného zariadenia sa obe zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu po realizácii preložky v súlade so zmluvou a odovzdaní dokladov podľa bodu 4.4.

Čl. V. Cena

- 5.1** Cena za preložku je dohodnutá v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov v sume: 750 000,12 EUR bez DPH (ďalej aj len „cena za preložku“). Bližšiu špecifikáciu ceny za preložku obsahuje Príloha č. 1 - Rozpočet vlastníka zariadenia VSD, a.s. S poukazom na bod 2.4 sa zmluvné strany dohodli, že v cene za preložku v sume 750 000,12 EUR bez DPH nie sú zahrnuté rozdielové náklady v predbežnej sume vyčíslenej rozpočtom 130.000,- EUR bez DPH, resp. v ich skutočnej výške známej až po zrealizovaní SO 08-35-05. Rozdielové náklady v predbežnej sume 130.000,- EUR bez DPH, resp. v ich skutočnej výške známej až po zrealizovaní SO 08-35-05 sa v celosti zaväzuje znášať VSD, a.s. a tieto nebudú vôbec fakturované medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy a ani na základe zmluvy o realizácii preložky.
- 5.2** Cena za preložku podľa bodu 5.1 je dohodnutá ako cena pevná, konečná a zohľadňujúca skutočnosť, že rozdielové náklady znáša v celosti VSD, a.s. Cena za preložku je dohodnutá v eurách bez DPH. K cene za preložku bude fakturovaná DPH podľa platných právnych predpisov.
- 5.3** V prípade, že v priebehu prípravy alebo realizácie preložky dôjde k výraznej zmene ceny, t.j. o viac alebo menej ako 20% z ceny za preložku uvedenej v bode 5.1, upraví sa cena za preložku po jej vzájomnom odsúhlasení dodatkom k tejto zmluve. VSD, a.s. vyzve žiadateľa na uzavretie dodatku k tejto zmluve v lehote 30 dní odo dňa, kedy sa VSD, a.s. o potrebe výraznej zmeny ceny za preložku dozvedela. K výraznej zmene ceny za preložku môže dôjsť výlučne ak:
- sa zmení vecný rozsah PD,
 - nastane ohrozenie realizácie stavebnej činnosti podľa bodu 2.3 z dôvodu prerušenia alebo zastavenia stavebnej činnosti v lehote o viac ako 9 mesiacov počítaných od termínu uvedeného v čl. 4.1.2. (začiatok termínu realizácie prác).
- 5.4** Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností zmluvné strany výslovne uvádzajú, že tento článok má len informačný charakter, a na základe tejto zmluvy VSD, a.s. nie je oprávnená žiadať uhradenie ceny za preložku. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za preložku vo výške podľa bodu 5.1 tohto článku v spojení s bodmi 5.2 a 5.3 bude zo strany VSD, a.s. fakturovaná na základe zmluvy o realizácii preložky generálnemu zhotoviteľovi stavebnej

činnosti vybraného žiadateľom, z tohto dôvodu nebude cena za preložku fakturovaná medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy.

- 5.5** Vybratým generálnym zhotoviteľom stavebnej činnosti podľa bodu 2.3 článku II tejto zmluvy je "ZDRUŽENIE POD DUBINOU", ktorého členmi sú TSS GRADE, a.s., IČO: 35 802 723 a Doprastav, a.s., IČO: 31 333 320 podľa Zmluvy o dielo č.ZOD/22025/001.

Čl. VI. Zmluvná pokuta

- 6.1.** Ak je VSD, a.s. v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, žiadateľ môže požadovať od VSD, a.s. zmluvnú pokutu vo výške 0,04% z ceny predmetu zmluvy, s plnením ktorého je v omeškaní, za každý deň omeškania.

Čl. VII. Náhrada nárokov tretích osôb

- 7.1.** Žiadateľ sa zaväzuje vysporiadať náhradu nárokov tretích osôb vyplývajúcich z preložky, ktorých vznik bol vynútený preložkou realizovanou podľa projektovej dokumentácie a bez zodpovednosti VSD, a.s. Žiadateľ berie na vedomie ustanovenie § 11 ods. 12 Zákona o energetike, v zmysle ktorého je žiadateľ povinný poskytnúť vlastníkom pozemkov dotknutých realizáciou preložky primeranú jednorazovú náhradu. Žiadateľ sa zaväzuje informovať VSD, a.s. o všetkých prípadoch poskytnutia primeranej jednorazovej náhrady, a to do 60 dní odo dňa ich poskytnutia vlastníkovi dotknutého pozemku.
- 7.2.** Žiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí na vlastné náklady v prospech VSD, a.s. majetkovoprávne vysporiadanie umiestnenia prekladaných elektroenergetických rozvodov a zariadení na cudzích pozemkoch podľa zmluvy: (i) najneskôr do 24 mesiacov odo dňa odovzdania a prevzatia preložky v súlade s bodom 4.7 zmluvy, v prípadoch ak sa takéto majetkovoprávne vysporiadanie vykoná formou zmluvy o zriadení vecného bremena, (ii) podaním návrhu na vykonanie záznamu vecného bremena do 60 pracovných dní odo dňa nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia (resp. kolaudačného osvedčenia ak sa v danom čase bude na SO 08-35-05 vzťahovať Zákon o výstavbe), ak sa takéto majetkovoprávne vysporiadanie vykoná formou zákonného vecného bremena. Odôvodnené nároky tretích osôb, ktoré budú uplatnené voči VSD, a.s. z titulu majetkovoprávneho vysporiadania súvisiaceho s realizáciou preložky podľa zmluvy uhradí žiadateľ na vlastné náklady.

Čl. VIII. Vyššia moc

- 8.1** Ako prípady vyššej moci sú považované nasledujúce okolnosti a skutočnosti, ktoré nastali objektívne po uzatvorení tejto zmluvy a znemožňujú jej plnenie: štrajk, epidémia, požiar, prírodná katastrofa, mobilizácia, vojna, povstanie, zabavenie tovaru, embargo, zákaz transferu devíz, poruchy a všeobecný nedostatok dopravných prostriedkov, všeobecný nedostatok vstupných materiálov a surovín, nezavinená regulácia odberu elektrickej energie.
- 8.2** Zmluvná strana postihnutá udalosťou vyššej moci je povinná bezodkladne oznámiť túto skutočnosť druhej strane a uskutočniť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov prípadného neplnenia zmluvy.
- 8.3** Tieto vymenované okolnosti vyššej moci oprávňujú k predĺženiu lehoty na plnenie tejto zmluvy aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov.

Čl. IX.

Zánik zmluvy

- 9.1.** Platnosť zmluvy zaniká:
- po vzájomnej dohode zmluvných strán, ktorej súčasťou je i vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok
 - odstúpením od zmluvy.
- 9.2.** Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy za podmienok uvedených v príslušných právnych predpisoch, ako aj v prípade:
- podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou uvedeného v tomto článku.
- 9.3.** Za podstatné porušenie zmluvy VSD, a.s. sa považuje, ak VSD, a.s. je v omeškaní s plnením tejto zmluvy viac ako 60 dní.
- 9.4.** Za podstatné porušenie zmluvy žiadateľom sa považuje neposkytnutie potrebnej súčinnosti VSD, a.s. špecifikovanej v zmluve, a to ani v dodatočnej primeranej lehote na to žiadateľovi poskytnutej zo strany VSD, a.s. v písomnej forme.
- 9.5.** Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej strany.

Čl. X.

Osobitné ustanovenia

- 10.1.** Zmluvné strany sa dohodli, že počas doby trvania zmluvy sa budú vzájomne informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov.
- 10.2.** Zmluvná strana je povinná písomne upovedomiť druhú zmluvnú stranu o hroziacom, resp. začatom konkurznom konaní voči nej.
- 10.3.** Zmluvné strany sú povinné zachovať obchodné tajomstvo vo vzťahu ku skutočnostiam obchodnej, výrobnjej, alebo technickej povahy súvisiacim s podnikateľskou činnosťou oboch zmluvných strán, ktoré majú skutočnú, alebo aspoň potenciálnu materiálnu, alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle jednej zo zmluvných strán utajené a táto zmluvná strana ich utajenie zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje.
- 10.4.** V prípade porušenia povinnosti stanovenej v predchádzajúcom bode vzniká dotknutej zmluvnej strane voči povinnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody, vydanie získaného bezdôvodného obohatenia a poskytnutie primeraného peňažného zadosťučinenia. Okrem toho je poškodená strana oprávnená domáhať sa, aby sa druhá zmluvná strana zdržala konania porušujúceho jej zmluvné povinnosti a odstránila závadný stav.

- 10.5.** Za účelom splnenia záväzku žiadateľa uvedeného v bodoch 4.2.6 a 7.2. VSD, a.s. týmto splnomocňuje žiadateľa na zabezpečenie majetkoprávneho vysporiadania pozemkov dotknutých umiestnením prekladaného vedenia a jeho ochranného pásma v mene VSD, a.s., a to v rozsahu prípravy potrebných zmlúv, komunikácie s vlastníkmi dotknutých pozemkov a zabezpečenia ich podpisov. Splnomocnenie sa nevzťahuje na podpisovanie zmlúv alebo dohôd v mene VSD, a.s. VSD, a.s. sa zaväzuje poskytnúť žiadateľovi vzory zmlúv o zriadení vecného bremena. Požiadavky vlastníkov dotknutých pozemkov nad rámec vzorových zmlúv musia byť odsúhlasené VSD, a.s. VSD, a.s. je povinná pri uzatváraní zmlúv o zriadení vecného bremena poskytnúť žiadateľovi potrebnú súčinnosť, a to bez zbytočného odkladu odo dňa kedy o ňu žiadateľ požiada. Pre účely tejto zmluvy sa rozsahom vecného bremena rozumie aj rozsah ochranného pásma prekladaného vedenia. Žiadateľ je oprávnený podať návrh na vykonanie záznamu vecných bremien k dotknutým pozemkom do katastra nehnuteľností ako osoba poverená zo strany VSD, a.s. v zmysle § 11 ods. 1 písm. f) Zákona o energetike, k čomu ho VSD, a.s. touto zmluvou splnomocňuje a zároveň ak o to žiadateľ výslovne požiada, sa VSD, a.s. zaväzuje pre žiadateľa vystaviť osobitnú plnú moc. V tejto súvislosti VSD, a.s. ako prevádzkovateľ distribučnej sústavy vyhlasuje, že žiadateľ je v zmysle § 11 ods. 1 písm. f) Zákona o energetike osobou ním poverenou a je oprávnený zriadiť na cudzích pozemkoch mimo zastavaného územia obce elektroenergetické zariadenia.
- 10.6.** Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva a vydanie právoplatného stavebného povolenia na realizáciu preložky podľa tejto zmluvy zakladajú vznik oprávnení VSD, a.s. v zmysle ustanovení § 11 ods. 17 Zákona o energetike.
- 10.7.** VSD, a.s. vyhlasuje, že ak je partnerom verejného sektora, je ku dňu podpísania zmluvy zapísaná v registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o RPVS“). Ďalej VSD, a.s. vyhlasuje, že v prípade, ak je partnerom verejného sektora, ku dňu podpísania zmluvy má ako partner verejného sektora alebo má osoba, ktorá plní povinnosti oprávnenej osoby pre VSD, a.s. v zmysle zákona o RPVS (ďalej len „oprávnená osoba“), splnené všetky povinnosti, ktoré pre VSD, a.s. ako partnera verejného sektora alebo pre oprávnenú osobu vyplývajú zo zákona o RPVS.
- 10.8.** VSD, a.s. je povinná dodržiavať Etický kódex Železníc Slovenskej republiky. Aktuálne znenie Etického kódexu Železníc Slovenskej republiky je zverejnené na ich internetovej stránke.
- 10.9.** Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 2– „Prehlásenie pre účely posúdenia obchodného partnera“ v súvislosti s ustanovením § 2 písm. n) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov. VSD, a.s. je povinná žiadateľovi písomne oznámiť každú zmenu súvisiacu s personálnym, ekonomickým alebo iným prepojením voči žiadateľovi a to do 5 dní odo dňa vzniku zmeny. Táto povinnosť zaniká dňom ukončenia zmluvného vzťahu.

Čl. XI.

Ochrana osobných údajov

- 11.1.** V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“), VSD, a.s. spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľ je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže VSD, a.s. odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 11.2.** Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov žiadateľov sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle www.vsds.sk.

11.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé svojich povinností vyplývajúcich z ochrany osobných údajov tak, ako sú tieto upravené v nariadení a zákone o ochrane osobných údajov. VSD, a.s. podpisom zmluvy potvrdzuje, že jej boli zo strany žiadateľa poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov v zmysle čl. 13 a 14 nariadenia a/alebo § 19 a 20 zákona o ochrane osobných údajov týkajúce sa predmetu zmluvy a že tieto informácie preukázateľne poskytla jej zástupcom, zamestnancom ako aj iným dotknutým osobám, ktorých osobné údaje žiadateľ získava od VSD, a.s.. Úplné informácie sú uvedené v dokumente „Princípy ochrany osobných údajov v spoločnosti Železnice Slovenskej republiky“ nachádzajúcom sa na webovom sídle <https://www.zsr.sk/ou.html>, <https://www.zsr.sk/files/pravne-dokumenty/dokumenty/principy-ochrany-osobnych-udajov-spolocnosti-zsr.pdf>. Ak niektorá zmluvná strana poruší ustanovenia tohto bodu zmluvy alebo poruší nariadenie a/alebo zákon o ochrane osobných údajov iným spôsobom, porušujúca zmluvná strana je povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetku škodu, ktorá jej tým vznikne vrátane nákladov vzniknutých v súvislosti s uplatnením opodstatnených nárokov dotknutej osoby a tiež nákladov v súvislosti s úhradou sankcií právoplatne uložených zo strany štátnych orgánov.

Čl. XII. Záverečné ustanovenia

- 12.1.** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do dňa splnenia všetkých záväzkov zmluvných strán uvedených v tejto zmluve. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) v spojení so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje zabezpečiť zverejnenie zmluvy v Centrálnom registri zmlúv, a to do 10 dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 12.2.** Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 12.3.** Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú v takom prípade nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie ustanovením novým, ktoré bude najbližšie pôvodnému zámeru alebo úmyslu zmluvných strán. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť všetko úsilie pre dosiahnutie sledovaného účelu zmluvy.
- 12.4.** Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých VSD, a.s. obdrží jeden a žiadateľ tri rovnopisy.
- 12.5.** Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, subsidiárne Občianskeho zákonníka a ďalšími súvisiacimi platnými právnymi predpismi SR.
- 12.6.** Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
- 12.7.** Zmluvné strany vyhlasujú a potvrdzujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, je pre ne dostatočne určitá a zrozumiteľná, zmluvu neuzatvárajú v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu neuzatvárajú v omyle, pred podpisom si zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
- 12.8.** Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 – Rozpočet vlastníka zariadenia VSD, a.s. a Príloha č. 2 - Prehlásenie pre účely posúdenia obchodného partnera.

V mene Východoslovenská distribučná, a.s.:

V Košiciach, dňa

.....
Ing. Radoslav Haluška
Predseda predstavenstva

.....
Ing. Marcel Fitere
člen predstavenstva

V mene Železnice Slovenskej republiky:

V, dňa

.....
JUDr. Alexander Sako
generálny riaditeľ